

# Annaburger Zeitung.

Erscheint wöchentlich dreimal: Dienstag, Donnerstag und Sonnabend früh.  
 Bezugspreis vierteljährlich 1 Mark frei in's Haus, durch die Post bezogen 1,25 Mark ohne Bestellgebühr.  
 Bestellungen nehmen alle Postanstalten und Landbriefträger, unsere Zeitungsboten sowie die Expedition selbst entgegen.



Die Insertionsgebühren betragen für die Klein-gepaltene Korpusseite oder deren Raum 10 Pfg., für außerhalb des Streifens An-gelegene 15 Pfg., für Anklangen 20 Pfg. Bei größeren Aufträgen Rabatt.  
 Anzeigenannahme bis Montag, Mittwoch und Freitag früh 10 Uhr.  
 Telegr.-Adr.: Buchdruckerei Annaburg.

Anzeiger für Annaburg, Prettin, Jessen,  
 zugleich Publikations-Organ für

Schweinitz und die umliegenden Ortschaften,  
 Königl. und Gemeinde-Belehrden.

No. 83.

Sonnabend, den 18. Juli 1908.

12. Jahrg.

## Amtlicher Teil.

### Bekanntmachung.

Die Urliste der in der Gemeinde Annaburg wohnhaften Personen, welche im Jahre 1909 zu **Schüssen oder Geschworenen** berufen werden können, liegt vom 20. bis 28. Juli d. Js. im Büreau des Steuererhebbers während der Dienststunden zur Einsicht aus.

Annaburg, den 16. Juli 1908.

Der Gemeinde-Vorsteher.  
 J. B.: Grune, Schöffe.

### Politische Rundschau.

**Deutschland.** Unser Kaiser hat auf der Nordlandfahrt nach kurzer Erholung wieder besseres Wetter und macht fleißig Spaziergänge. Vor der Abreise von Odde nach Bergen schenkte der Kaiser der stark gewachsenen Gemeinde eine Krankenbarade. Odde, 15. Juli. (Der Kaiser auf der Nordlandfahrt.) Die für heute in Aussicht genommene Partie nach dem Buar Brae mußte wegen des Regens unterbleiben. Der Kaiser konnte aber am Nachmittag einen Spaziergang mit den Herren der Umgebung unternehmen, der allerdings auch mit einem Regen endete. Morgen (Donnerstag) früh 9 Uhr erfolgt die Abfahrt nach Bergen, wo die Ankunft ungefähr um 5 Uhr erfolgt. An Bord sit alles wohl.  
 — Dobertan, 16. Juli. (Die Beisetzung der Herzogin Albrecht.) Heute früh erfolgte in der hiesigen Kirche die feierliche Beisetzung der Herzogin Johann Albrecht. Der Leichenzug, den Kriegervereine eröffneten, bewegte sich vom Bahnhof am Schloße vorbei durch die Klostermauer zum Nordportal der Kirche. Hinter dem Leichenwagen schritt Herzog Johann Albrecht mit dem Großherzoge von Mecklenburg-Schwerin und dem Prinzen Heinrich der Niederlande. Domprediger v. Schwarz aus Braun-

schweig sprach ein Gebet, worauf Gesang die Feier beendete.

— Nach einem Beschlusse des Bundesrates wird die Fleischbeschau-Zollordnung vom 1. August d. Js. einzelnen Abänderungen unterworfen. Frisches Fleisch, das in bezug auf die Größe (ganze und halbe Tierkörper) und auf den Zusammenhang mit inneren Organen und sonstigen Körpertheilen den gesetzlichen Vorschriften nicht entspricht, war bisher bereits von der Einfuhr ausgeschlossen. Künftig soll auch unter das Verbot irisches Fleisch fallen, das in bezug auf die Unversehrtheit, sowie subvertetes Fleisch, das in bezug auf das Vorhandensein und die Unversehrtheit der Lymphdrüsen den getroffenen Bestimmungen nicht entspricht.

— Graf Zeppelin stieg am Dienstag um 11 1/2 Uhr mittags bei schönstem Wetter zu seiner 24tündigen Dauerfahrt auf. Unter den 16 Jünglingen des Ballons befand sich auch der Sohn des genialen Erfinders, der junge Graf Zeppelin. Die Fahrt sollte über Konstanz, Basel, Straßburg, Mainz gehen. — Das Luftschiff stieg mit eleganter Witzung, wenn auch infolge der starken Belastung für die 24stündige Fahrt etwas schwerfällig, in der Richtung nach Konstanz auf. Das württembergische Königspaar saß in seiner Jagd dem Schauspiel zu. Kurz bevor die Ufer des Bodensees auf der Konstanzer Seite erreicht waren, ging das Luftschiff in die Höhe. — Graf Zeppelin verbrachte den Abend vor dem Aufstiege in der Kreise der Offiziere und Reichskommissare, wo er bis 11 Uhr abends verblieb. Der 70jährige war am Morgen des Aufstiegetages schon in aller Frühe bei den Vorbereitungsarbeiten, die er persönlich leitete, er war vollkommen frisch und hatte volles Vertrauen zu dem glücklichen Ausgang der Fahrt. — Die Witterung war sehr günstig, die Temperatur war zurückgegangen und betrug etwa 16° Neaumur; Gewitterbildung war nicht vorhanden, der Wind wehte aus Südwest, war also für die Fahrt nach Mainz sehr günstig. Dort war die Ankunft auf 10 Uhr abends berechnet, galt aber unter Fortdauer der günstigen Witter-

ungs- und Windverhältnisse auch schon zu einer früheren Stunde für möglich. Natürlich hat auch Mainz, das ja das Ziel der Reise bildet, großartige Begrüßungsangelegenheiten in Scene gesetzt. — Major Sperling und Hauptmann von Jena, die bisher den halbstarren Militärballon leiteten, erhalten das Kommando über die beiden Aluminium-Luftschiffe 4 und 3, die unmittelbar nach der Dauerfahrt in der Besitz der Heresverwaltung übergehen. — Durch den Reichskommissar Lewald wurden die Stationen von dem Luftstiege telegraphisch sofort in Kenntnis gesetzt; auf dem Drahtwege erhalten die Stationen ihrerseits das unter der Leitung des Reichskommissars stehende Zentralbureau in Friedrichshafen über den jeweiligen Aufenthalt des Luftschiffes auf dem Laufenden. — Leider mußte bald nach dem Aufstiege die Dauerfahrt abgebrochen werden, wie ein Ertrablat aus Friedrichshafen meldet: Gegen 4 Uhr nachm. landete Graf Zeppelin in Manzell. An dem vorderen Motor war die Kuhlwasserföhrabre gebrochen. Der Schaden ist vorläufig gehoben. Während der Fahrt konnte beobachtet werden, daß der vordere Motor nur recht selten arbeitete. Graf Zeppelin hofft morgen wieder aufzusteigen. — Der Fortifikation Ulm ist vom Luftschiff des Grafen Zeppelin folgende Nachricht zugegangen: „Weißlich Konstanz brach der Flügel des Wasserföhrventilators um 2 Uhr 50 Minuten, deshalb wurde die Rückkehr beschloffen. Jetzt ist der Schaden provisorisch gehoben. Morgen wird die Dauerfahrt wieder angetreten werden können. Graf Zeppelin.“

Mit steigender Besorgnis verfolgt man in England die Erfolge der deutschen Luftschiffahrt. Bisher hieß es immer, Deutschland sei nervös, jetzt können wir mit gutem Recht sagen, daß unsere Vorketten am Rheinlande so sind. Alle führenden Organe sind darin einig, daß England an der Frage des Luftballons aus Sicherheitsgründen am meisten interessiert sei. „Daily Express“ schreibt so gar: „Im Jahre 1870 überwand Deutschland Frankreich, weil es das Zündnadelgewehr hatte;

## Ungleichge Brüder.

Roman von Irene v. Hellmuth.

Nachdruck verboten.

(26. Fortsetzung.)

Auch Eugen legte ihm die Hand auf die Schulter. „Es soll Euch beiden an nichts fehlen, dafür werde ich sorgen,“ versicherte er in seiner gewohnten ruhigen Weise.

„Das wäre ja schon alles ganz schön und gut, aber —“

„Nun?“ fragte Eugen, als der Alte stockte.

„Ob Violetta das annehmen wird! Sie kennen das Kind nicht, wissen nicht, wie stolz es ist. Sie will sich von Niemand etwas schenken lassen. Ich fürchte, das Mädel hungert lieber, als daß es von Ihnen abhängig ist.“

„Vorläufig wird Violetta es annehmen müssen. Ich fühle mich verpflichtet, für ihren Unterhalt zu sorgen; denn ich war die Ursache des Unglücks, und muß froh sein, wenn sie mir verzeiht. Ich habe viel an ihr gut zu machen.“

Der Alte begriff zwar nicht recht, was Eugen meinte, aber ihm war es schon recht, wenn er hier in dem hübschen behaglichen Hause bleiben konnte, und wenn Andere ihn verlor. Er belag nicht das seine Gefühl, in der Annahme von Wohlthaten eine Demütigung zu erblicken, aber er wußte, daß es einen harten Kampf mit Violetta geben würde. Er begriff gar nicht, warum er das, was Andere ihm boten, nicht annehmen sollte. Das Mädchen hatte manchmal so sonderbare Ansichten.

7. Kapitel.

Am folgenden Morgen kam es zu einem heftigen Wortwechsel zwischen Eugen und seiner Mutter. Die Letztere tadelte in ihren gewohnten, scharfen Ausdrücken das eigenmächtige Vorgehen des Sohnes, das sie nach ihrer Ansicht vor der ganzen Stadt kompromittierte. Eugen erkannte sofort, daß Weins und Else der Mutter gegenüber die Sache in ganz anderem Lichte hingestellt und dabei stark übertrieben hatten. Er fühlte, daß er wieder einmal allein stand, daß alle gegen ihn waren, aber er beschloß, den Kampf zu Ende zu führen.

„Wie könntest du dich nur so offen vor aller Welt bloßstellen,“ erierte die Mutter. „Das Mädchen war im Spital ebenjagut aufgehoben! Man wird tuscheln und lästern über dich, man wird dir alles Mögliche nachsagen! Ich bitte dich, sorge dafür, daß dem ein Ende gemacht wird, je eher, desto besser! Ueberlaß diese Menschen ihrem Schicksal, ich dulde sie nicht länger hier!“

„Mutter,“ entgegnete Eugen in ehrlichem Zorn. „lassen wir doch die unnützen Auseinandersetzungen. Ich konnte nicht anders handeln, und würde es heute ebenso machen! Es war einfach meine Pflicht zu tun, was ich tat. Dem Mädchen wäre nichts passiert, hätte ich die Ueber- rassung vermieden.“

„Sie muß mit ihrem Vater noch heute das Haus verlassen, ich bestehle darauf!“

„Das wird sie nicht. Die beiden bleiben, wo sie sind, Mutter.“

„Du zerstörst unser Glück, die Zukunft deiner Schwester und die deine!“

„Wieso, Mutter, ich verstehe dich nicht!“

„Rittmeister Eilersfeld, der gestern ja auch mit im Zirkus und Zeuge deiner unverantwortlichen Handlungsweise war, äußerte sich in un- zweideutiger Weise Else gegenüber, daß er dein Vorgehen durchaus mißbilligt, und daß dasselbe für die ganze Familie kompromittierend sei. Else, das arme Kind, meinte die halbe Nacht, sie sagte, du würdest sie noch um das Glück bringen, das sie an der Seite Eilersfelds erwartete!“

„Oh das Glück gerade so groß sein wird, mag vorläufig dahin gestellt bleiben,“ sagte Eugen ge- lassen. „Wenn der Herr Rittmeister Else ein des- wollen ansieht, weil ich einem armen, christlichen Mädchen Zuflucht und Schutz gewährte, so braucht sie sich deswegen nicht zu grämen. Er hat sie dann nicht wahrhaft geliebt, und sie war viel- leicht unglücklich geworden.“

„Du weißt nicht, was böse Leute alles zu- sammenklaffen!“

„Ach die Leute, — immer die Leute — was kümmern sie uns? Die Hauptsache ist, daß wir vor uns selbst und vor unserem Gewissen rein da- stehen. Alles andere ist Nebenache. Unser Streit ist überhaupt ein Streit um des Kaisers Bart, liebe Mutter. Du und ihr Alle, Ihr werdet an meinem Anschluß, das Mädchen hier zu behalten, bis es völlig hergestellt ist, nicht ein Jota ändern. Es bleibt dabei! Ich bin froh, daß ich dies Gar- tenhaus mein eigen nenne, daß mir Niemand das



einen braunen Spazierstock zurückgelassen. Nach den aufgefundenen Fußspuren, von denen Gypsabdrücke genommen sind, hat der Dieb einen außergewöhnlich großen Fuß.

**Jahna, 9. Juli.** Eine große Wassernot herrscht jetzt in mehreren Dörfern des „Hohen Flämings.“ So sind die Windmühlener in Schmögelsdorf und Marzahna schon seit mehreren Wochen entzweit, ohne daß die betreffenden Fabriken bisher ihre Mäntel zur Wiederherstellung gelangt haben. Die Bewohner sind nun wieder auf die Pumpen angewiesen, die aber meist zwei Mann erfordern, um das nötige Wasser hochzubringen. Für das Vieh greift man wieder zu dem Wasser der Teiche, das aber leider an Reinheit zu wünschen übrig läßt. Hoffentlich nimmt dieser Zustand bald ein Ende.

**Mühlberg, 16. Juli.** Der niedrige Wasserstand der Elbe ist nach und nach zu einer idyllischen Katastrophe für die Schifffahrt geworden. Die Rähne kaum noch zu Hälfte beladen, treiben langsam auf dem tief zurückgelassenen Fluße dahin und laufen fortwährend Gefahr, aufzuhaben. Die Personen-dampfer halten nur unter großen Schwierigkeiten den Verkehr noch aufrecht und treffen alle mit großen Verspätungen ein. Der Wasserstand ist nur noch 40 Zentimeter höher wie 1904, als die Schifffahrt von Anfang Juli an fast drei Monate gänzlich ruhte.

**Indenwalde, 9. Juli.** Eine rohe Tat wurde am Sonntagabend in Dobbrivon verübt. Schon seit längerer Zeit wurde der Ortsarme Krach von den jungen Burken des Dorfes als Ziel ihrer Sticheleien berüht. Am Sonntag verbat sich dies der K. Auf dem Wege vom Gasthof nach seiner Wohnung fielen mehrere Personen über ihn her und schlugen mit Faustschlägen auf ihn ein. Der leblos zusammengebrochene wurde von den rohen Patronen unter dem Baum hindurch in den Garten geschleppt. Ein Nachbar des Erschlagenen, der am anderen Morgen die Blutlachen sah, folgte den Spuren und fand den Leichnam. Am ganzen Körper des Erschlagenen war kaum eine Stelle, die nicht blutunterlaufen war.

**Ludau, 3. Juli.** In Waltersdorf wurde am Sonntagvormittag gegen 9 Uhr der beim Mädchen beschäftigte Louis Kelmann vom Hirschschlag getroffen und war sofort tot. Der so plötzlich aus dem Leben Geschiedene stand in den fünfziger Jahren und hinterließ eine Frau und nur erwachsene Kinder.

**[\*] Belgia, 17. Juli.** Festgenommener Wilddieb. Der berühmte Wilddieb Tempeler aus Novonowes der sich schon seit 4 Jahren seiner Festnahme zu entziehen bemüht hat, ist nunmehr endlich auf irischer Tat erwischt und verhaftet worden. Tempeler hatte sich ein Fahrrad gefahren und fuhr damit in der Richtung nach Klein-Glien auf den Umland. Oberwachmeister Niddel, die beiden Belgizer Gendarmen und drei Förster der Gliener Herrschaft verfolgten die Spur des Wilderers, dessen Unentschlossenheit verriet. Er war mit dem Auswenden eines geschlossenen Rehbücks beschäftigt und hatte schon sein Gewehr auseinandergenommen und im Rudel verpackt, als der Dermachmeister Niddel zu ihm trat und mit den Worten begrüßte: „Nun mein Freund Tempeler was machen Sie denn hier?“ Im gleichen Augenblick erschienen die drei Förster. Tempeler entsetzte: „Hätte ich mein Gewehr noch nicht weggepackt, dann hätte ich Sie alle über den Haufen geschossen.“ und schickte sich zur Verteidigung an. Als nun noch die beiden Gendarmen kamen, gab Tempeler keinen Widerstand auf und ließ sich willig in das Belgizer Amtsgericht einschleusen, wo er nun seiner Bestrafung entgegensteht.

**Jädikendorf, 15. Juli.** Ein wahriger Unglücksfall ereignete sich gestern hier. Der Arbeiter Blante wollte ein schweres Faß aus einem Wagen laden. Plötzlich legte er es hin und klagte über Rücken-schmerzen. Mit den Worten: „Ich glaube, mir ist etwas geplagt.“ stürzte er zu Boden. Benutzlos

wurde er in das nahe Bureau getragen, wo ein Arzt feststellte, daß sich eine Niere gelöst hatte.

**Delitzsch, 10. Juli.** Die furchtbar verfallene Leiche eines jungen Mannes wurde heute früh in der Nähe des Bahnhofs unter den Schienen gefunden. Der vom Nippie getrennte Kopf war total zerfetzt. In den Toten wurde der 18 Jahre alte Erpedit einer Leiziger Junungsrankenfeste ermittelt. Zweifellos liegt Selbstmord vor. Die Ursache dafür ist nicht bekannt.

**Maadeburg, 12. Juli.** (Unfall oder Verbrechen.) Der Gastwirt Bruno Ehrhardt aus Sudenburg wurde letzte Nacht auf dem Fürsten-Hier in einer Blutlache liegend aufgefunden, er verstarb auf dem Transport nach dem Krankenhaus. Es liegt noch nicht fest, ob ein Unfall oder ein Verbrechen vorliegt.

**Neuhaldensleben, 13. Juli.** (Unwetter.) Das getrige Gewitter, das mit hartem Hagelschlag verbunden war, richtete auf den Feldern unserer Stadt und auf den Feldfluren Störungen, Moosensleben, Gmdens und Büfstringens großen Schaden an. Die Gutsanpflanzungen wurden völlig vernichtet und die Obstbäume fast beschädigt.

**Sciendorf (Neuhaldensleben), 11. Juli.** Vom Blig erschlagen wurde hier der Schäferbesitzer Wilhelm Hannover. Er befand sich während des gestrigen Gewitters mit seiner Schafherde auf der Weide, wo ihn der tödliche Strahl traf.

**Salswedel, 11. Juli.** (Eine Schläue.) Jüngst wurde ein hiesiges Restaurant angeklagt und gefragt, ob etwa ein Schirm stehen geblieben sei. Am Telefon befand sich das Sudenmädchen, dieses nahm alsbald einen Schirm aus dem Ständer, hob ihn am Apparat hoch und fragte: „Ist es vielleicht dieser?“ Man kann sich das Gaudium des Anfragenden denken, der schließlich unter Lachen erklärte, den Schirm durchs Telefon leider nicht sehen zu können.

**Solpke (Altmark), 15. Juli.** (Water und Sohn ertrunken.) Am sich zu baden, stieg der 11-jährige Sohn des Grundbesizers Louis Siegmund in eine mit Wasser gefüllte Lehmgrube, in der er versank. Von einem Anaben, der diesen Vorgang bemerkt hatte, wurde der Vater schnell gerufen. Nicht die Gefahr achtend, stürzte sich der Vater ins Wasser, um den Sohn zu retten. Auch ihn zog das Wasser in die Tiefe. Wahrscheinlich ist der Mann von einem Herzschlag getroffen worden. Mit einem Feuerhaken wurden beide Leiden herausgehoben.

**Schlöben, 13. Juli.** Den Heidebesohnern bietet sich ein neuer Gewerbszweig, der bedeutend ertragreicher ist, als das Stutzen der Heidebäume, nämlich das Schneiden des Bodensarts. Der Same dieser Pflanze wird nach unseren Kolonien Afrika gebracht, um dort auf den Weiden ausgesät zu werden, so daß dort Weide geschaffen wird. Die Ankäufer bezahlen den Zentner mit 50 Mark. Da eine Person täglich bis zu 1/3 Ztr. schneiden kann, bedeutet dies also einen Verdienst von 1250 Mark.

### Vermischtes.

**Durch ein verheerendes Feuer** sind, wie die „Allgemeine Zeitung“ meldet, in dem Dorfe Blaug im Kreise Altentein zwanzig Wohnhäuser und fast alle Wirtschaftsgebäude eingestürzt worden. Viel Vieh ist umgekommen. Das Feuer entstand, wie man vermutet, durch spielende Kinder.

**Ein schwerer Eisenbahnunfall** hat sich Dienstag vormittag in der Nähe der Speerewaldtätz-Lübben ereignet. Amlich wird darüber gemeldet: Heute vormittag 9 Uhr 25 Min. stießen umseit der Bahnhofs Lübben am Bahnübergang der Berliner Chaussee, die dort eine große Kurve macht, der Güterzug 7874 und der Arbeitszug 4117 auf dem Gleise Kottbus-Berlin zusammen. Ein Bremser ist tot, ein Zugführer und zwei Bremser sind leicht verletzt. Der Materialschaden ist erheblich. Vom Jägerbataillon in Lübben gingen sofort 30 Mann zur Hilfeleistung ab. Ein Hilfszug aus Kottbus brachte eine

Anzahl von Arbeitern, ärztliche Hilfe und Sanitätsmannschaften. Die Verwundeten wurden ins Kreis-Krankenhaus eingeliefert.

### Aus aller Welt.

**Heiligenstadt, 14. Juli.** (Unwetter.) Ein furchtbarer Wirbelsturm ging dem gestrigen Nacht niedergegangenen Gewitter voraus. Hunderte von Bäumen sind dem Sturm zum Opfer gefallen. An manchen Straßen lagen die abgebrochenen Zweige wie gelä. Uralte Bäume wurden ihrer Kronen beraubt. Auch der älteste Baum in der Umgebung Heiligenstadts, eine Jahrhundert alte Kiefernlinde, beim Bahnhof, ein wahres Naturdenkmal, ist vom Sturm vernichtet worden.

**Chemnitz, 12. Juli.** (Grete Beyer begnadigt.) Die Mörderin Grete Beyer, die vom Schwurgericht wegen Ermordung ihres Bräutigams zum Tode verurteilt war, wurde vom König von Sachsen zu lebenslänglichem Zuchthaus begnadigt.

**Tiefenau, 15. Juli.** Zwei Arbeiter aus Fichtenberg hatten am Montagabend einen Kirchbaum entzogen. Dabei wurden sie vom Besitzer des Mittergutes überrascht. Da sie ihre Namen nicht nennen wollten, versuchte der Besitzer die Arbeiter zurückzubehalten. Hierbei entzündete sich das Gewehr und die ganze Ladung traf den einen Mann in den Unterleib. Ein Arzt aus Gröbitz leistete die erste Hilfe. Noch in derselben Nacht wurde der Unglückliche in das Krankenhaus zu Meisa gebracht.

**Tettenborn, 15. Juli.** (Unglück beim Kalströben.) Am Montag wollten zwei hiesige Frauen ungebremsten Rast in einem kleinen Käse löschen. Durch unvorsichtiges Nühren und Zujichten ist der Rast in Wallung gekommen und ein Teil der Milch-Flasche lag einer der Unglücklichen ins Gesicht, so daß beide Augen schwer verletzt wurden und wohl dauernd verloren sind. Die andere der Frauen ist nicht so schlimm betroffen worden.

**Fainichen, 10. Juli.** Die letzte Bitte eines Verzweifelten. Gestern wurde im Hofauer Wäde ein in den 40er Jahren stehender Mann erhängt aufgefunden. Um die Persönlichkeit des Toten nicht feststellen zu können, habe dieser zuvor sämtliche Namen aus der Wäsche entfernt und mit feinen Baviere verbrannt. Die verlohnten Leberrechte fanden sich in nächster Nähe des Toten. Nur im Gemü waren noch die Buchstaben W. F. vorhanden. In der noch sehr guten Kleidung fand sich ein Zettel mit den Worten: „Ein stollenloser Kontorist bittet hier um sein letztes Odobach.“

**Lanban, 11. Juli.** Nach dem Genuß von Kirichen und Bier ist der im besten Mannesalter stehende Furnierfabrikbesitzer Hermann Purck in Wüschendorf gestorben. Er hatte kirichen gegessen und bald darauf einaches Bier getrunken. Schon nach kurzer Zeit fielen sich heftige Darmkrämpfe ein, die am Abend den Tod herbeiführten.

**Hirschberg, 11. Juli.** In der Nacht zum Freitag ist hier Schachmeister Mar Selmrich plötzlich und unheilbar erblindet. Der Grund der Erblindung ist in starken seelischen Aufregungen zu suchen.

Durch die Verdünnung der Kuhmilch mit Wasser tritt im Vergleich zum Muttermilch, ein Zusatz an Fett und Zucker ein. Dieser Mangel an Nährstoffen wird am besten durch den Zusatz von „Lufete“-Kindermilch ausgeglichen, welches nicht nur den Nährstoffgehalt der Kuhmilch erhöht, sondern auch deren Gerinnung in günstiger Weise beeinflusst und ihre Verdaulichkeit erleichtert.

### Kirchliche Nachrichten.

Am Sonntag, den 19. Juli:  
Ortskirche: Vorm. 9 Uhr: Predigt-Gottesdienst. Herr Pastor Lange.  
Schloßkirche: Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. Herr Pastor Langguth.  
Katholische Kirche: Vorm. 1/8 Uhr: Hochamt und Predigt: vorher Beichte. Herr Vikar Schäfer.

**Consum-, Produktiv-, Spar- u. Bauverein**  
für Annaburg und Umgegend, e. G. m. b. H.  
empfiehlt seinen verehrlichen Mitgliedern auf das an-  
gelegenlichste:  
**MAGGI'S WÜRZE**  
— Probefläschchen 10 Pfg. — zur augenblicklichen Ver-  
besserung schwacher Suppen, Saucen, Gemüse, Salate usw.

**Eine Oberwohnung**  
sodort oder zum 1. Oktober zu ver-  
mieten  
Haldorfstr. 31.  
**Lupinen**  
habe noch 100 Ctr. abzugeben.  
Adolf Weicholt, Prettin.

**2 anständige Herren**  
suchen freundliche  
**Schlafstellen**  
Feldstraße Nr. 9.  
**Bananen**  
empfiehlt J. G. Hoffmigs Sohn.

**Ein Handwagen**  
vom Lazarethbau bis zum Markt  
abhandeln gekommen. Der Wieder-  
bringer erhält entsprechende Beloh-  
nung.  
W. Grah, Schmiedemeister.

**Eine Wohnung,**  
mit 3 Stuben und Küche zum  
1. Oktober zu vermieten.  
H. Kramer, Bäckerstr.  
Haldorfstr.

Eine große  
**Ober- u. Unterwohnung**  
sodort zu vermieten.  
Hinterstraße Nr. 5.

**Cocoskuchen**  
**Leinmehl** à Centner  
**Mixed- und** 8.25 Mark  
**Rundmais**  
von ankommenden Ladungen in den  
nächsten Tagen, worauf Begehungen  
per Postkarte oder Fernsprecher er-  
bitte, Anstagen bezugte ich.  
Adolf Weicholt, Prettin.

**Speichen**  
aus zäher Gide gibt ab  
W. Ahrens, Falkenberg  
Bez. Halle.

Gute kernige  
**Dachsplitt**  
hat abzugeben  
Ed. Krebs, Jessen.

Alle Sorten  
**Dachpappen,**  
**Öber, Kiebelmasse,**  
**Carbolinum**  
gibt jedes Quantum bei billigster  
Preisstellung ab.  
Carl Boberbier,  
Klempnermeister.

Pasteurisiertes  
ärztlich empfohlenes  
**Malzbier**  
empfiehlt  
R. Bengsch,  
Mühlstraße.

# Die gelbe Gefahr!

Deutsche Hausfrauen hütet Euren kostbarsten Schatz, die Wäsche! **Soda** macht sie gelb, und grössere Mengen davon sind schädlich. — In manchen Waschmitteln ist bis zu 90% Soda enthalten. — Darum prüft! **Chlor** zersetzt die Wäsche in kurzer Zeit. Das patentlich geschützte, von wissenschaftlichen Autoritäten anerkannte — „Ding an sich“ — ist frei von Chlor und Soda, wäscht, bleicht, desinfiziert und spart an Geld, Zeit und Arbeit. — „Ding an sich“ erobert sich schrittweise, trotz aller Anfeindungen jeden Tag neue Freunde.

Zu haben bei: **Otto Schwarze**, Drogenhandlung.

## Bettfedern

prima Qualität, empfiehlt  
Seb. Schimmeyer.

## Punsch-Bohnen

à 1/2 Pfund 40 Pfennige  
delikat im Geschmack,  
**Cognac-Praline** à 1/2 Pf. 50 Pf.  
allgemein beliebt.  
R. Selbmann, Drogauerstr. 29.

## Liebling

Seife aller Damen ist die allein echte  
Stechenpferd - Lilienmilch - Seife  
von Bergmann & Co. Rabenent  
Denn diese erzeugt ein zartes reines Ge-  
sicht, volles, jugendliches Aussehen,  
weiss, sammetweiche Haut und dienens-  
würdiges schönes Haar.  
à Stück 50 Pf. bei: **Max Bucke**,  
**Otto Schwarze**  
und **Apotheker Eilers**.

## Harzer

**Sauerbrunnen**  
hält vorrätig die  
Apothek in Annaburg.

**Neue**  
**saure Gurken**  
sowie **saure neue**  
**Voll-Heringe**  
empfehlen  
**Ulta Riemann**.

## Frische Sendung

**Weizen-Malz**  
wieder eingetroffen bei  
**Carl Mörtz**.

**Neue saure Gurken**  
**neue Voll-Heringe**  
empfehlen  
**R. Bengsch**.

## Knappe & Würk's

**Eukalyptus-Bonbons**  
bestes Duftmittel der Welt  
Schutzmarke „Willinge“  
Paquet 30 Pfg. echt zu haben bei:  
**J. G. Frigische**.

**Nieren-Kartoffeln**  
zu haben bei  
**J. G. Hollmig's Sohn**.

**Neue saure Gurken**  
und **neue**  
**Vollheringe**  
empfehlen  
**J. G. Frigische**.

**Essig-Essenz**  
mit und ohne Estragon-Ges-  
chmack empfiehlt  
**J. G. Hollmig's Sohn**.

## Hochelegante Papier-Ausstattungen

(Briefbogen und Kouverts)  
vorzüglich zu Geschenken geeignet, sind in schöner  
Auswahl zu haben bei

**H. Steinbeiss, Buchdruckerei.**

## Photographische Apparate und Bedarfs-Artikel

empfehlen  
**Otto Schwarze, Drogenhandlung.**

## Wegen vorgerückter Saison

verkaufe:  
Damen-Jaquette, schwarz und farbig  
Damen-Staubmäntel  
Damen-Umhänge, Damen-Paletots  
Damen-Blusen  
Kinder-Jaquettes und Umhänge  
zu bedeutend herabgesetzten Preisen.

**Carl Quehl**

## Die Apotheke in Annaburg

hält vorrätig:  
**Selters** und **Brause-Limonaden**, **Citronensaft** Flasche  
25 u. 50 Pfg., **Simbergsaft** Flasche 60 Pfg. u. 1 Mk., das  
Pfund 60 Pfg., **Apfelwein** Flasche 50 Pfg., **unverfälschten**  
**Medizinal-Ungarwein** fl. Flasche 60 Pfg., **Rosel**, **Rhein-**  
**und Rotwein** Flasche von 1,25 Mk. an, **Portwein**, **Ma-**  
**laga** und **Sherry** von 2 Mk. an, **feinsten Cognac** Flasche  
zu 2,50 u. 3,50 Mk., fl. Flasche zu 1,25 Mk., **Aromatique**  
(Magenmittel) zu 0,50 u. 1,25 Mk., **Reichel's Bitter-Essenz**,  
**Arrat** und **Rum** in halben und ganzen Flaschen.

## Wer streichen will,

kauft die dazu nötigen  
**Farben, Firnisse,**  
**Lacke, Pinsel** usw.  
am billigsten und besten bei  
**Otto Riemann.**

Allein-Verkauf  
des echten  
„Avenarius“  
Carbolineums.

Bei größerer Abnahme Preisermäßigung.

## Glückwunschkarten

zum Geburtstag (auch in Postkarten), zur Verlobung, Hochzeit  
und Silberhochzeit empfiehlt in reicher Auswahl  
**Hermann Steinbeiß, Buchdruckerei.**

## Knaben-Waschanzüge Waschblusen Waschhojen

in allen Größen  
empfehlen  
**Carl Quehl.**

**Gute fernige**  
**Dachsplitt,**  
**Glasdachsteine,**  
**Dachpappe, Theer u. Klebmasse**  
sowie **Dachsteine**  
in **naturrot** und **glasiert** empfiehlt  
**F. Albrecht,**  
Dachbedeckmeister, Annaburg.

**Jollinhalt's-Erklärungen**  
sind zu haben in der Exped. d. Bl.

**Wagenleidenden**  
teile ich aus Dankbarkeit gern und  
unentgeltlich mit, was mir von jahre-  
langer qualvoller Magen- und Ver-  
dauungs-Beschwerden geholfen hat.  
**M. Goet, Lehrerin, Sachsenhausen**  
b. Frankfurt a. M.

**Geldbriefkonverts,**  
**Aktenkonverts,**  
**Musterbentel**  
empfehlen  
**Herm. Steinbeiß,**  
Buchdruckerei.

## Kegeklklub „Gut Holz“

Sonntag den 19. Juli, von nachm. 4 Uhr ab  
findet im „Waldfeldchen“ hierelbst

**Frei-Konzert**  
verbunden mit **Preis-Kegeln**  
(Schnitten-Ausschieben)  
und Abends **Tanzkränzchen** statt.  
Es ladet freundlichst ein  
**Der Vorstand. G. Meinsorg.**

## Bürgergarten Annaburg.

Sonnabend und Sonntag  
**Konzert-Abend**  
der beliebten **Instrumental-, Sänger- und Tänzer-Gesellschaft**  
**D'Gebirgsknacker.**  
Direktor **Hiasl Reithel** hatte die hohe Ehre vor Sr. Majestät  
König Friedrich August von Sachsen aufzutreten.  
(3 Damen und 2 Herren.)  
Anfang 8 Uhr. **Entré 30 Pfg.**  
Familienbillets billiger.  
Genehmigte Stunden versprechend ladet höf. ein  
Hochachtungsvoll **Carl Mörtz.**

## Bürger-Schieß-Verein Brettin.

Sonntag den 19. Juli or. feiert der Verein auf dem  
Weinberg Prettin sein diesjähriges

**Stiftungsfest**  
verbunden mit **Königschießen** und **Kinderfest.**  
Nachmittags von 4 Uhr ab: **Unterhaltungsmusik.**  
Abends **Konzert** und **brillante Illumination** des Gartens  
und anschließend **Tanzkränzchen.**  
Es ladet hierzu freundlichst ein  
**Der Vorstand und A. Leuchte.**  
Auf Wunsch Abends eventl. Extrazug nach Annaburg.

**Fährhaus**  
**Dommisch.**  
Fernsprecher No. 8.  
**Schöner Ausflugsort**  
liegt an der Elbe.  
**Angenehmer Aufenthalt**  
für Vereine und Schulen.  
**Saal mit Orchestron**  
und **Garten.**  
**Jeden Mittwoch: Plinsen.**  
**Jeden Sonntag:**  
**Kaffee und Kuchen.**  
Um gütigen Zuspruch bittet  
Hochachtungsvoll  
**G. Ebenhan.**

**Bürger-**  
**Schützen-Verein.**  
Sonntag, den 19. Juli, von  
nachmittags 3 Uhr ab:  
**Schießen.**  
Zahlreiche Beteiligung erwünscht.  
Der Vorstand.

**Naundorf.**  
Sonntag, den 19. d. Mt.,  
ladet zum  
**Schwein-Aussteuern**  
freundlichst ein  
**Krüger.**  
Redaktion, Druck und Verlag  
von Hermann Steinbeiß in Annaburg.

# Annaburger Zeitung.

Erscheint wöchentlich dreimal: Dienstag, Donnerstag und Sonnabend früh.

Bezugspreis vierteljährlich 1 Mark frei in's Haus, durch die Post bezogen 1,25 Mark ohne Bestellgebühr.

Bestellungen nehmen alle Postanstalten und Landbriefträger, unsere Zeitungsboten sowie die Expedition selbst entgegen.



Gratis-Beilage:

Illustr. Sonntagsblatt

Die Insertionsgebühr beträgt für die kleinsten gepaltene Korpuszeile oder deren Raum 10 Pfg., für außerhalb des Kreises An-  
gekommene 15 Pfg., für Reklamen 20 Pfg.  
Bei größeren Aufträgen Rabatt.

Anzeigenannahme bis Montag, Mittwoch und Freitag früh 10 Uhr.  
Telegr.-Adr.: Buchdruckerei Annaburg.

Anzeiger für Annaburg, Prettin, Jessen,  
zugleich Publikations-Organ für

Schweinitz und die umliegenden Ortschaften,  
Königliche und Gemeinde-Beörden.

No. 83.

Sonnabend, den 18. Juli 1908.

12. Jahrg.

## Amtlicher Teil.

### Bekanntmachung.

Die Urliste der in der Gemeinde Annaburg wohnhaften Personen, welche im Jahre 1909 zu Steuern oder Geschworenen berufen werden können, liegt vom 20. bis 28. Juli d. Js.

im Bureau des Steuererhebbers während der Dienststunden zur Einsicht aus.

Annaburg, den 16. Juli 1908.

Der Gemeinde-Vorsteher.  
J. B. Grunne, Schöffe.

### Politische Rundschau.

**Deutschland.** Unser Kaiser hat auf der Nordlandfahrt nach kurzer Trübung wieder besseres Wetter und macht fleißig Spaziergänge. Vor der Abreise von Odde nach Bergen schenkte der Kaiser der stark gemächten Gemeinde eine Krankenbaracke.

Odde, 15. Juli. (Der Kaiser auf der Nordlandfahrt.) Die für heute in Aussicht genommene Partie nach dem Buar Brae mußte wegen des Regens unterbleiben. Der Kaiser konnte aber am Nachmittag einen Spaziergang mit den Herren der Umgebung unternehmen, der allerdings auch mit einem Regen endete. Morgen (Donnerstag) früh 9 Uhr erfolgt die Abfahrt nach Bergen, wo die Ankunft ungefähr um 5 Uhr erfolgt. An Bord ist alles wohl.

Doberan, 16. Juli. (Die Weisung der Herzogin Albrecht.) Heute früh erfolgte in der hiesigen Kirche die feierliche Weisung der Herzogin Johann Albrecht. Der Leichenzug, den Kriegervereine eröffneten, bewegte sich vom Bahnhofs am Schloß vorüber durch die Klostermauer zum Nordportal der Kirche. Hinter dem Leichenwagen schritt Herzog Johann Albrecht mit dem Großherzoge von Mecklenburg-Schwerin und dem Prinzen Heinrich der Niederlande. Domprediger v. Schwarz aus Braun-

schweig sprach ein Gebet, worauf Gesang die Feier beendete.

Nach einem Beschlusse des Bundesrates wird die Fleischbeschau-Jollordnung vom 1. August d. Js. einzelnen Abänderungen unterworfen. Frisches Fleisch, das in bezug auf die Größe (ganze und halbe Tierkörper) und auf den Zusammenhang mit inneren Organen und sonstigen Körperteilen den gesetzlichen Vorschriften nicht entspricht, war bisher bereits von der Einfuhr ausgenommen. Künftig soll auch unter das Verbot frisches Fleisch fallen, das in bezug auf die Unversehrtheit, sowie zubereitetes Fleisch, das in bezug auf das Vorhandensein und die Unversehrtheit der Lymphdrüsen den getroffenen Bestimmungen nicht entspricht.

Graf Zeppelin stieg am Dienstag um 1 1/2 Uhr mittags bei schönstem Wetter zu seiner 24stündigen Dauerfahrt auf. Unter den 16 Insassen des Ballons befand sich auch der Sohn des genialen Erfinders, der junge Graf Zeppelin. Die Fahrt sollte über Konstanz, Basel, Straßburg, Mainz gehen. — Das Luftschiff stieg mit eleganter Wendung, wenn auch infolge der starken Belastung für die 24stündige Fahrt etwas jäherfällig, in der Richtung nach Konstanz auf. Das württembergische Königspaar sah in seiner Nacht dem Schauspiel zu. Kurz bevor die Ufer des Bodensees auf der Konstanzer Seite erreicht waren, ging das Luftschiff in die Höhe. — Graf Zeppelin verbrachte den Abend vor dem Luftstiege in Kreise der Offiziere und Reichskommissare, wo er bis 11 Uhr abends verblieb. Der nächste Tag am Morgen des Luftstiegetages schon in aller Frühe bei den Vorbereitungsarbeiten, die er persönlich leitete, er war vollkommen frisch und hatte volles Vertrauen zu dem glücklichen Ausgang der Fahrt. — Die Witterung war sehr günstig, die Temperatur war zurückergefallen betrug etwa 16° Reaumur; Gewitterwolken nicht vorhanden, der Wind wehte aus dem Nordosten. — Die Fahrt nach Mainz bei der dort war die Ankunft auf 10 Uhr abends galt aber unter Fortdauer der günstigen

Wetter- und Windverhältnisse auch schon zu einer früheren Stunde für möglich. Natürlich hat auch Mainz, das ja das Ziel der Reise bildet, großartige Begrüßungsübungen in Szene gesetzt.

Major Sperling und Hauptmann von Jena, die bisher den halbartigen Militärballon leiteten, erhalten das Kommando über die beiden Alluminium-Luftschiffe 4 und 3, die unmittelbar nach der Dauerfahrt in der Besitz der Heeresverwaltung übergehen. — Durch den Reichskommissar Lemald wurden die Stationen von dem Luftstiege telegraphisch sofort in Kenntnis gesetzt; auf dem Drahtwege erhalten die Stationen ihrerseits das unter der Leitung des Reichskommissars stehende Zentralbureau in Friedrichshafen über den jeweiligen Aufenthalt des Luftschiffes auf dem Laufen. — Leider mußte bald nach dem Luftstiege die Dauerfahrt abgebrochen werden, wie ein Extrablatt aus Friedrichshafen meldet: Gegen 4 Uhr nachm. landete Graf Zeppelin in Manzell. An dem vorderen Motor war die Klinkwaflerschraube gebrochen. Der Schaden ist vorläufig gehoben. Während der Fahrt konnte beobachtet werden, daß der vordere Motor nur recht selten anrottete. Graf Zeppelin soll morgen wieder aufsteigen. — Der Fortifikation Ulm ist vom Luftschiff des Grafen Zeppelin folgende Nachricht zugegangen: „Westlich Konstanz brach der Flügel des Wasserfühloventilators um 2 Uhr 50 Minuten, deshalb wurde die Rückkehr beschloffen. Jetzt ist der Schaden provisorisch gehoben. Morgen wird die Dauerfahrt wieder angetreten werden können. Graf Zeppelin.“

Mit steigender Besorgnis verfolgt man in England die Erfolge der deutschen Luftschiffahrt. Bisher hieß es immer, Deutschland sei nervös, jetzt können wir mit gutem Recht sagen, daß unsere Besorgnis nicht unbegründet ist. Alle führenden Männer, die in England die Zukunft deiner Luftschiffahrt betrachten, sind der Ansicht, daß England an den Ursachen der deutschen Luftschiffahrt ein berechtigtes Interesse hat. „Daily Express“ schreibt vom 17. d. M. überwand Deutschland das Hindernis, das die Zukunft deiner Luftschiffahrt bedrohte.“

## Englische Brüder.

Roman von Irene v. Hellmuth.

Nachdruck verboten.

(26. Fortsetzung.)

Auch Eugen legte ihm die Hand auf die Schulter. „Es soll Euch beiden an nichts fehlen, dafür werde ich sorgen“, versicherte er in seiner gewohnten, ruhigen Weise.

„Das wäre ja schon alles ganz schön und gut, — aber —“

„Nun?“ fragte Eugen, als der Alte stockte.

„Ob Violetta das annehmen wird! Sie kennen das Kind nicht, wissen nicht, wie stolz es ist. Sie will sich von Niemand etwas schenken lassen. Ich fürchte, das Mädel hungert lieber, als daß es von Ihnen abhängig ist.“

„Vorläufig wird Violetta es annehmen müssen. Ich fühle mich verpflichtet, für ihren Unterhalt zu sorgen; denn ich war die Ursache des Unglücks, und muß froh sein, wenn sie mir vergeißt. Ich habe viel an ihr gut zu machen.“

Der Alte begriff zwar nicht recht, was Eugen meinte, aber ihm war es schon recht, wenn er hier in dem hübschen behaglichen Hause bleiben konnte, und wenn Andere ihn versorgten. Er besaß nicht das feine Gefühl, in der Annahme von Wohlthaten eine Demütigung zu erblicken, aber er wußte, daß es einen harten Kampf mit Violetta geben würde. Er begriff gar nicht, warum er das, was Andere ihm boten, nicht annehmen sollte. Das Mädchen hatte manchmal so sonderbare Ansichten.

### 7. Kapitel.

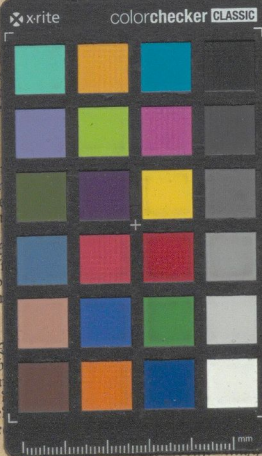
Am folgenden Morgen kam es zu dem Wortwechsel zwischen Eugen und sein. Die Letztere tadelte in ihren gewohnten Ausdrücken das eigenmächtige Vorgehen des das sie nach ihrer Ansicht vor der gar kompromittiere. Eugen erkannte sofort, und Eise der Mutter gegenüber die Sach- andernem Lichte hingestellt und dabei trieben hatten. Er fühlte, daß er wieder allein stand, daß alle gegen ihn waren beschloß, den Kampf zu Ende zu führen.

„Wie kommst du dich nur so offen Welt bloßstellen.“ erwiderte die Mutter. „den war im Hospital ebenjauch aufgehoben wird tustheln und stillern über dich, dir alles Mögliche nachzulegen! Ich bitte dich, daß dem ein Ende gemacht wird desto besser! Ueberlaß die Menschen ihre sal, ich dulde sie nicht länger hier!“

„Mutter“, entgegnete Eugen in ehrlichem Jörn. „lassen wir doch die unnütigen Auseinandersetzungen. Ich komme nicht anders herbei, und würde es heute ebenso machen! Es war einfach meine Pflicht zu tun, was ich tat. Dem Mädchen wäre nichts passiert, hätte ich die Ueber- rathung vermieden.“

„Sie muß mit ihrem Vater noch heute das Haus verlassen, ich bestehle darauf!“

„Das wird sie nicht. Die beiden bleiben, wo sie sind, Mutter.“



„Mutter“, entgegnete Eugen in ehrlichem Jörn.

„lassen wir doch die unnütigen Auseinandersetzungen. Ich komme nicht anders herbei, und würde es heute ebenso machen! Es war einfach meine Pflicht zu tun, was ich tat. Dem Mädchen wäre nichts passiert, hätte ich die Ueber- rathung vermieden.“